

THE SECOND WORLD WAR IN SOUTHEASTERN EUROPE

Within the scope of an international conference, two evening events open to the public will be held in the Topography of Terror documentation center. The organizers of the events would like to cordially invite you to attend.

The conference on current research on the history of the Second World War in Southeastern Europe focuses on the questions of how different perspectives in the individual countries can be related to one another through the scholarly historical discourse on the events of the war and the persecution of the Jews; and to what extent it is possible to develop a consistent narrative. Also to be discussed is how the region of Southeastern Europe can become better integrated into international debates. Key themes of war in Yugoslavia, Greece, Albania, Bulgaria, and Rumania will be correlated with the research discourse and issues of methodology on the history of war and crime in other regions of Europe. Just as important is communication on appropriate ways of making the Southeastern European theaters of war visible locally, as well as in German and international museums, exhibitions, and other sites for teaching history.

Veranstaltungsort / Venue:

Dokumentationszentrum Topographie des Terrors

Niederkirchnerstraße 8
10963 Berlin-Kreuzberg

Eintritt frei / Admission free

Für beide Veranstaltungen bitten wir um

Anmeldung bis 28. September:

veranstaltungen@topographie.de
Telefon 030 254509-13

Please **register** for each of the two events
by September 28:

veranstaltungen@topographie.de
Phone 030 254509-13

Veranstalter / Organized by:

**TOPOGRAPHIE
DES
TERRORS**

IOS Leibniz Institute for
EAST AND SOUTHEAST
EUROPEAN STUDIES

**МАКЦ
БЛОХ**
Centre Zentrum Marc Bloch



ZfA Zentrum für
Antisemitismusforschung
Technische
Universität
Berlin

Gefördert durch / Sponsored by:



**DER ZWEITE WELTKRIEG
IN SÜDOSTEUROPA**
PODIUMSDISKUSSIONEN 4. & 5. OKTOBER 2017

**THE SECOND WORLD WAR
IN SOUTHEASTERN EUROPE**
PANEL DISCUSSIONS, OCTOBER 4-5, 2017

DER ZWEITE WELTKRIEG IN SÜDOSTEUROPA

Im Rahmen einer internationalen Fachkonferenz finden zwei öffentliche Abendveranstaltungen im Dokumentationszentrum Topographie des Terrors statt, zu denen die Veranstalter herzlich einladen.

Im Mittelpunkt der Konferenz, die sich mit aktuellen Forschungen zur Geschichte des Zweiten Weltkriegs im südöstlichen Europa befasst, steht die Frage, wie unterschiedliche Sichtweisen in einzelnen Ländern durch die historisch-wissenschaftliche Auseinandersetzung über die Kriegsgeschehnisse und die Verfolgung der Juden aufeinander bezogen werden können und inwieweit die Annäherung an ein einheitliches Narrativ möglich ist. Gefragt wird auch, wie die Region des südöstlichen Europas künftig besser in die internationalen Debatten eingebunden werden kann. Zentrale Themen des Krieges in Jugoslawien, Griechenland, Albanien, Bulgarien und Rumänien werden mit den Forschungsdiskussionen und Methodenfragen zur Kriegs- und Verbrechensgeschichte in anderen europäischen Regionen in Beziehung gesetzt. Ebenso wichtig ist der Austausch darüber, wie die südosteuropäischen Kriegsschauplätze vor Ort, darüber hinaus in deutschen und internationalen Museen, Ausstellungen und an anderen Orten der Geschichtsvermittlung in adäquater Weise sichtbar gemacht werden können.

Mi 4. Oktober 2017, 19 Uhr / [Wed, October 4, 2017, 7 p.m.](#)

Der andere Krieg im Osten: Weltkrieg, Besatzung und Gewalt im südöstlichen Europa **The Other War in the East: World War, Occupation, and Violence in Southeastern Europe**

Deutsch mit englischer Simultanübersetzung
German with English simultaneous translation

BEGRÜSSUNG / WELCOME

Dr. Thomas Lutz (Berlin)
Stiftung Topographie des Terrors
Topography of Terror Foundation

Botschafter Dr. Felix Klein (Berlin)
Sonderbeauftragter für Beziehungen zu jüdischen Organisationen und Antisemitismusfragen im Auswärtigen Amt
Federal Foreign Office Special Representative for Relations with Jewish Organizations and Issues relating to Antisemitism

PODIUMSDISKUSSION / PANEL DISCUSSION

Dr. Xavier Bougarel (Paris)
Zentrum für türkische, osmanische, südosteuropäische und zentralasiatische Studien (CETOBaC), Nationales Zentrum für wissenschaftliche Forschung (CNRS)
Center for Turkish, Ottoman, Balkan, and Central Asian Studies (CETOBaC), National Center for Scientific Research (CNRS)

Prof. Dr. Tatjana Tönsmeier (Wuppertal)
Lehrstuhl für Neuere und Neueste Geschichte, Historisches Seminar, Bergische Universität Wuppertal
Chair for Modern European History, Department of History, University of Wuppertal

Prof. Dr. Michael Wildt (Berlin)
Deutsche Geschichte im 20. Jahrhundert mit Schwerpunkt im Nationalsozialismus, Institut für Geschichtswissenschaften, Humboldt-Universität zu Berlin
German History of the 20th Century with a focus on National Socialism, Department of History, Humboldt University

Moderation / Chair:

Prof. Dr. Stefanie Schüler-Springorum (Berlin)
Zentrum für Antisemitismusforschung, Technische Universität Berlin (TU Berlin)
Center for Research on Antisemitism, TU Berlin

Im Anschluss Empfang / [Reception following the event](#)

Do 5. Oktober 2017, 19 Uhr / [Thu, October 5, 2017, 7 p.m.](#)

Der Judenmord in Südosteuropa: Geschichte und Kontroversen **The Holocaust in Southeastern Europe: History and Controversies**

Englisch mit deutscher Simultanübersetzung
English with German simultaneous translation

PODIUMSDISKUSSION / PANEL DISCUSSION

Dr. Iason Chandrinos (Regensburg)
Gastdozent am Lehrstuhl für Europäische Geschichte (19. und 20. Jahrhundert), Institut für Geschichte, Universität Regensburg

Guest lecturer at the Chair for European History (19th and 20th century), Department of History, University of Regensburg

Prof. Dr. Diana Dumitru (Chişinău)
Associate Professor für Geschichte an der Staatlichen Pädagogischen Universität Ion Creangă
Associate Professor of History at Ion Creangă State University of Moldova

Dr. Nadège Ragaru (Paris)
Sciences Po (Zentrum für internationale Studien, CERI-CNRS)
Sciences Po (Center for International Studies and Research, CERI-CNRS)

Dr. Marija Vulesica (Berlin)
Zentrum für Antisemitismusforschung, Technische Universität Berlin (TU Berlin)
Center for Research on Antisemitism, TU Berlin

Moderation / Chair:

PD Dr. Susanne Heim (Berlin)
Historisches Seminar, Universität Freiburg
Department of Modern History, University of Freiburg